



TRIANA, URIBE &

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 11-038375- -00001-0000

Fecha: 2011-05-11 15:44:49 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONALI
Act. 329 CTOINFORMACION Folios: 12

MINISTERIO DE COMERCIO INDUSTRIA Y TI
SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO
DIRECCION DE NUEVAS CREACIONES

E.

S.

D.

REFERENCIA : SOLICITUD DE PATENTE DE INVENCION
COMPUESTOS DERIVADOS DE 2-(3-METILENODIOXI)-BENZOIL INDOL EXPEDIENTE

No. 11038375

CÓDIGO : 01 - 01 - 09

Yo, **JUAN CARLOS URIBE RESTREPO**, mayor de edad, domiciliado en la ciudad de Bogotá, D.C., República de Colombia, abogado titulado e identificado como aparece al pie de mi firma, en mi calidad de apoderado de la sociedad **BIOLAB SANUS FARMACÉUTICA LTDA.**, sociedad constituida y existente de conformidad con las leyes de Brasil, domiciliada en la ciudad de Sao Paulo, Brasil, por medio de la presente me permito adjuntar los siguientes documentos como complemento de la solicitud de patente de invención presentada el 29 de marzo de 2011:

1. Poder especial a nosotros otorgado por la sociedad **BIOLAB SANUS FARMACÉUTICA LTDA.**, debidamente traducido y legalizado, donde además consta la existencia y representación legal de dicha entidad.
2. Contrato de cesión de patente **COMPUESTOS DERIVADOS DE 2-(3-METILENODIOXI)-BENZOIL INDOL**, por parte del señor **SÉRGIO LIUZ SACURAI** a la sociedad **BIOLAB SANUS FARMACÉUTICA LTDA.** de fecha catorce (14) de marzo de dos mil once (2011) debidamente legalizado mediante la Apostilla y traducido al español.
3. Contrato de cesión de patente **COMPUESTOS DERIVADOS DE 2-(3-METILENODIOXI)-BENZOIL INDOL**, por parte del señor **CARLOS EDUARDO DE COSTA TOUZARIM** a la sociedad **BIOLAB SANUS FARMACÉUTICA LTDA.** de fecha catorce (14) de marzo de dos mil once (2011) debidamente legalizado mediante la Apostilla y traducido al español.
4. Contrato de cesión de patente **COMPUESTOS DERIVADOS DE 2-(3-METILENODIOXI)-BENZOIL INDOL**, por parte del señor **MARCIO HENRIQUE ZAIM** a la sociedad **BIOLAB SANUS FARMACÉUTICA LTDA.** de fecha catorce (14) de marzo de dos mil once (2011) debidamente legalizado mediante la Apostilla y traducido al español.

Teniendo en cuenta todo lo anteriormente señalado, le solicitamos a Usted continuar con el presente trámite.

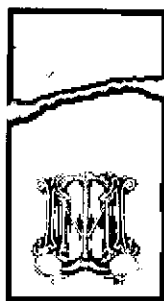


2

De la Señora Jefe,


JUAN CARLOS URIBE RESTREPO
C.C. No. 79.159.313 de Usaquén
T.P.A. 54.493 del C. S. de la J.

4290210168013/aml
COLO 2174 0301 48456



TRIANA, URIBE & MICHELSEN

SEÑORES
SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA
Y COMERCIO
DIVISIÓN DE SIGNOS DISTINTIVOS
LA CIUDAD

Dante Alario Junior, mayor de edad, domiciliada(o) en São Paulo, Brasil, identificada(o) como aparece al pie de mi firma, obrando en calidad de Representante Legal de la sociedad **BIOLAB SANUS FARMACEUTICA LTDA.**, con domicilio en la ciudad de Sao Paulo, Brasil, por el presente documento otorgo **PODER ESPECIAL**, tan amplio y suficiente como en derecho se requiera a los doctores **LAURA MICHELSEN NIÑO**, mayor de edad, domiciliada en Bogotá, D.C., República de Colombia, identificada con la C.C. No. 39.783.287 de Usaquén y tarjeta profesional No. 67.897 expedida por el Consejo Superior de la Judicatura y **JUAN CARLOS URIBE RESTREPO**, mayor de edad, domiciliado en Bogotá, D.C., República de Colombia, identificado con la C.C. No. 79.159.313 de Usaquén y tarjeta profesional No. 54.493 expedida por el Consejo Superior de la Judicatura, el primero como principal y el segundo como suplente en ausencia del primero, para que mi nombre adelanten cualquier actuación administrativa tendiente a:

Solicitar el registro en Fase Nacional de la siguiente solicitud de patente PCT ante la División de Nuevas Creaciones de la Superintendencia de Industria y Comercio:

Solicitud Internacional No.:
PCT/BR2009/000300
Publicación Internacional No.:
WO/2010/037190
Título: **Compuestos derivados de 2-(3-metilenodioxi)-benzoil indol**

Los apoderados quedan también facultados para sustituir este mandato, transigir, conciliar, admitir los hechos del proceso, desistir, cancelar, recibir, interponer recursos, notificarse de providencias, renunciar, ratificar los actos de agentes oficiosos y en general todos los actos que sean inherentes al mandato aquí conferido.

SENHORES
SUPERINTENDÊNCIA DE INDÚSTRIA E
COMÉRCIO
DIVISÃO DE SIGNOS DISTINTIVOS
CIDADE

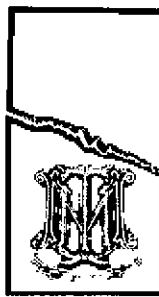
Dante Alario Junior, maior de idade, domiciliada(o) em São Paulo, Brasil, identificada(o) como aparece junto a assinatura, obrando em qualidade de Representante Legal da sociedade **BIOLAB SANUS FARMACEUTICA LTDA.**, com domicílio na cidade de São Paulo, Brasil, pelo presente documento outorgo **PODER ESPECIAL**, tão amplo e suficiente como requer-se em direito aos doutores **LAURA MICHELSEN NIÑO**, maior de idade, domiciliada em Bogotá, D.C., República da Colômbia, identificada com a C.C. N° 39.783.287 de Usaquén e carteira profissional N° 67.897 expedida pelo Conselho Superior da Judicatura e **JUAN CARLOS URIBE RESTREPO**, maior de idade, domiciliado em Bogotá, D.C., República da Colômbia, identificado com a C.C. N° 79.159.313 de Usaquén e carteira profissional N° 54.493 expedida pelo Conselho Superior da Judicatura, o primeiro como principal e o segundo como suplente na ausência do primeiro, para que em meu nome adiantem qualquer atuação administrativa tendente a:

Solicitar o registro em Fase Nacional da seguinte solicitação de patente PCT perante a Repartição de Novas Criações da Superintendência de Indústria e Comércio:

Solicitação Internacional N°.:
PCT/BR2007/000300
Publicação Internacional N°.:
WO/2010/037190
Título: **Compostos derivados de 2-(3-metilenodioxi)-benzoil indol**

Os procuradores também ficam facultados para substituir este mandato, transigir, conciliar, admitir os fatos do processo, desistir, interpor recursos, notificar-se sobre providências, renunciar, ratificar os atos de agentes oficiosos e em geral todos os atos que sejam inerentes ao mandato aqui conferido.





4



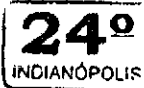
Do Senhor Superintendente,

Do Senhor Superintendente,



[Signature]
Dante Alario Junior
Diretor
CPF: 295.868.108-44

[Signature]
Dante Alario Junior
Diretor
CPF: 295.868.108-44



[Signature]
Representante Legal
BIOLAB SANUS FARMACEUTICA
LTDA.

[Signature]
Cleiton de Castro Marques
Diretor
CPF: 860.267.398-15

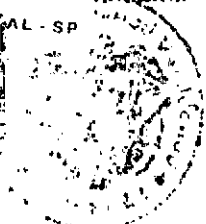
[Signature]
Cleiton de Castro Marques
Diretor
CPF: 860.267.398-15

PODER PORTU/AML



OFICIAL DE REGISTRO CIVIL DAS PESSOAS
Reconheço, por ser verdade, as firmas de DANTE ALARIO JUNIOR
CLEITON DE CASTRO MARQUES.
São Paulo, 17 de março de 2011.
Em testemunho da verdade.

SERGIO RICARDO PEREIRA - ESCRIVENTE AUTORIZADO
(56/20110317104539) Preço da Ata R\$ 3,50; Total R\$ 14,00
AV. DOS EUCALIPTOS, 6



CONSULADO GENERAL DE COLOMBIA EN SÃO PAULO

N° 201

EL SUSCRITO CONSUL GENERAL DE COLOMBIA, vistos los documentos presentados por los interesados, CERTIFICA: Que el señor SERGIO RICARDO PEREIRA quien como NOTARIO AUTORIZADO autentico la firma del signatario del poder preciente, ejercio en la fecha las funciones indicadas y su firma corresponde a la registrada en este Consulado; Que la compañía BIOLAB SANUS FARMACEUTICA LTDA. es una Sociedad constituida de acuerdo con las leyes de BRASIL y cumple su objeto conforme a las mismas; Que señor (as) DANTE ALARIO JR., CLETON DE CASTRO MARQUES quien(es) en su caracter de REPRESENTANTES LEGALES de la citada compañía contiene(n) el poder precedente y cuya(s) firma(s) fue(n) autenticada(s) ante NOT. 24 SÃO PAULO - SP representante(s) legal(es) en este país

Consul no assume responsabilidade por el contenido del documento

São Paulo, 25.03.2011

ARCHIVOS US\$ 25,00 (VEINTICINCO DOLARES)



EDWIN OSTOJA ALFONSO
CONSUL GENERAL

PAGADO IMPUESTO DE TIMBRE

Si está conforme con el servicio prestado, diríjase al Área de Quejas y Reclamos del Ministerio de Relaciones Exteriores, Carrera 6 N° 9-46, Bogotá, D.C., Colombia; email: ciquejas@minterelext.gov.co

LA FUNCIÓN INDICADA
DOCUMENTO DESEMPENA
CUYA FIRMA APARECE EN EL
ALVARO 0722

065673

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD
DEL PAGO

JEFE DE LEGALIZACIONES
BOGOTÁ D.C.

2011 ABR 27 P 3:03

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES

5

en Bogotá D.C., a los 02 días del mes de mayo de 2011.

90978+

RECIBO LEGALIZACION

MINISTERIO DE JUSTICIA

7/2

LADYS GUERRERO

COPIA FIRMADA EN EL DOCUMENTO DESEMPENA LAS FUNCIONES INDICADAS

067202

NO SE ASUME RESPONSABILIDAD DEL TEXTO

2011 MAY -6 A 3:43

JEFE DE LEGALIZACIONES

BOGOTA D.C.

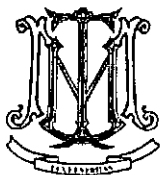
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES

LADYS GUERRERO DE BELTRAN

ABOGADA E INTERPRETE OFICIAL

RESOLUCION No. 5260 10 OCT /80

DEL MINISTERIO DE JUSTICIA



TRIANA, URIBE & MICHELSEN

CONTRATO DE CESSÃO DE PATENTE

Entre as partes, Sérgio Luiz Sacurai, domiciliado em Rua Pitangueiras, 242, Apto. 122, Mirandópolis, 04052-020, São Paulo - SP, (doravante o **CEDENTE**) e, Biolab Sanus Farmacêutica Ltda, uma corporação organizada e existente de acordo com as leis de do Brasil, com domicílio principal em Av. Paulo Ayres, 280, Vila Iasi, 04071-900, Taboão da Serra, SP, e em conformidade com o documento de Procuração anexo (doravante o **CESSIONÁRIO**), têm celebrado o presente contrato de cessão de patente de acordo com as seguintes cláusulas:

CLÁUSULA PRIMEIRA: O **CEDENTE** é o inventor da seguinte solicitação de registro de patente:

Compostos derivados de 2-(3-metilenodioxí)-benzoil indol

CLÁUSULA SEGUNDA: O **CEDENTE** declara por meio do presente documento, a cessão da solicitação de registro de patente mencionada na Cláusula primeira deste contrato, livre de ônus de titularidade e com todos os direitos e privilégios, a favor do **CESSIONÁRIO**, podendo ele, no adiante, ser considerado como o único proprietário e dispor de tais direitos segundo considere conveniente para os seus interesses.

CLÁUSULA TERCEIRA: O **CESSIONÁRIO**, por seu lado, declara seu reconhecimento e aprovação da supracitada cessão.

CLÁUSULA QUARTA: O presente Contrato de Cessão será registrado perante o Ofício de Patentes e Marcas de Colômbia por parte do **CESSIONÁRIO**.

CLÁUSULA QUINTA: O presente Contrato de Cessão é válido e compulsório frente ao **CEDENTE**, seus sucessores ou transmissários.

CONTRATO DE CESION DE PATENTE

Entre las partes, Sérgio Luiz Sacurai, domiciliado(a) em Rua Pitangueiras, 242, Apto. 122, Mirandópolis, 04052-020, São Paulo - SP (en adelante el **CEDENTE**), y, Biolab Sanus Farmacêutica Ltda, sociedad organizada y existente conforme a las leyes de Brasil, con oficina principal en Av. Paulo Ayres, 280, Vila Iasi, 04071-900, Taboão da Serra, SP, de acuerdo con el poder adjunto (en adelante denominado **EL CESIONARIO**), hemos celebrado el presente contrato de cesión contenido en las siguientes cláusulas:

CLÁUSULA PRIMERA: El **CEDENTE** es el inventor de la siguiente solicitud de registro de patente:

Compuestos derivados de 2-(3-metilenodioxí)-benzoil indol

CLÁUSULA SEGUNDA: EL **CEDENTE** declara por el presente contrato, que cede libre de gravámenes la titularidad y todos los derechos y privilegios inherentes a la solicitud de registro de patente relacionados en la Cláusula Primera del presente contrato, a favor de **EL CESIONARIO**, pudiendo por consiguiente de hoy en adelante, considerarse este último el único dueño y disponer de tales derechos como mejor convenga a sus intereses.

CLAUSULA TERCERA: EL **CESIONARIO** por su parte, declara aceptar la mencionada cesión.

CLAUSULA CUARTA: El presente Contrato de Cesión se inscribirá ante la Oficina de Patentes y Marcas de Colombia por **EL CESIONARIO**.

CLÁUSULA QUINTA: Esta cesión es válida y obligatoria frente a **EL CEDENTE** sus sucesores o asignatarios.



Assinado/Firmado o 16 dia de/de Março/Marzo, dois mil e onze (2011)/de dos mil once (2011) em duas (2) cópias autênticas e do mesmo teor integral / en dos (2) ejemplares del mismo tenor y valor

O CEDENTE/ EL CEDENTE

Nome: Sérgio Luiz Sacurai

J.P. 109
TABELIAO

109 TABELIAO DE NOTAS DA CAPITAL - SÃO PAULO
B. Juraci Pedrosa - Tabelião
Av. Jabouatins 2211 - Jd. Planalto - São Paulo - SP - CEP 04045-000
Reconheço por semelhança de firmas de:
SÉRGIO LUIZ SACURAI
São Paulo, 15 de Março de 2011 - Em Teor da Verdade.
043-VALDEMIR DA SILVA LOPES - ESCRIVENTE
VALOR POR ASSINATURA R\$3,50
Selo: AA519084
109 TABELIAO DE NOTAS DA CAPITAL - SÃO PAULO
VALDEMIR DA SILVA LOPES
Substituto Autorizado
033AA519084

CONSULADO GENERAL DE COLOMBIA EN SAO PAO.

N. 1111

El suscrito Cónsul General de Colombia CERTIFICA: que el señor VALDEMIR DA SILVA LOPES que autoriza el presente documento ejerce legalmente, en fecha allí expresada las funciones de NOTARIO AUTORIZADO NOT. 10 SP

y que la firma y sello que en el documento aparecen como suyos, son las que usa y acostumbra en sus actos oficiales. El Cónsul no asume responsabilidad alguna por el contenido del documento.

São Paulo, 25. 03. 2011

DERECHOS US\$ 25,00 VEINTICINCO DOLARES



EDWIN OSTOS ALFONSO
CONSUL GENERAL

PAGADO IMPUESTO DE TIMBRE

Si está conforme con el servicio prestado, diríjase al Área de Quejas y Reclamos del Ministerio de Relaciones Exteriores, Carrera 6 N° 9-46, Bogotá, D.C., Colombia; email: dquejas@minterelx.gov.co

JEFE DE LEGALIZACIÓN
BOGOTÁ D.C.

2011 ABR 27 P 3:03

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD
POR TITULO

CÓPIA FIRMADA APARECE EN EL
DOCUMENTO DESEMPEÑA
LAS FUNCIONES INDICADAS

065673

7

GLADYS GUERRERO DE BELTRAN
TRADUCTORA OFICIAL PORTUGUES - ESPAÑOL - PORTUGUES
RESOLUCION No. 5260 DEL MINISTERIO DE JUSTICIA
Bogotá. D.C. - Colombia

TRADUCCIÓN OFICIAL NÚMERO 030

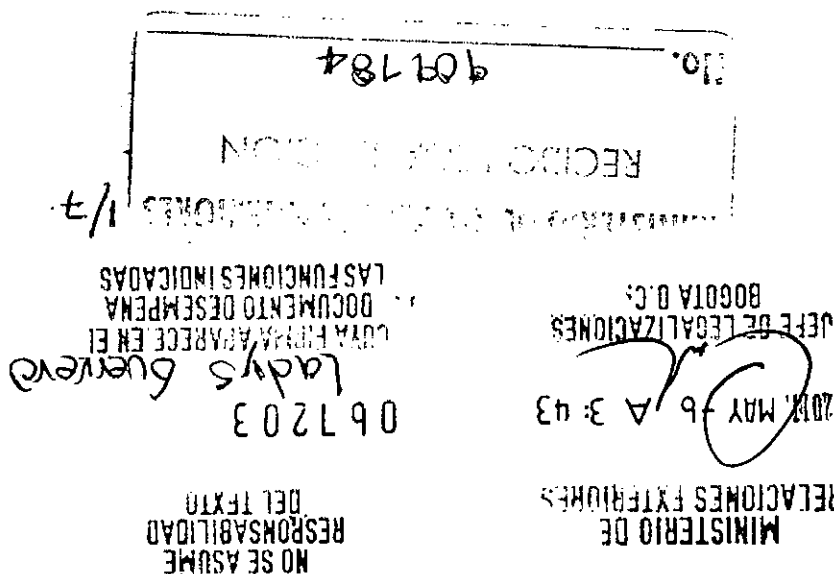
Esta es una traducción oficial del Portugués al Español de sellos en documento de Contrato de Cesión de Patente entre Sérgio Luiz Sacurai y la Empresa Biolab Sanus Farmacéutica Ltda., Notaría 10ª de São Paulo, reconozco como auténtica, la firma de SERGIO LUIZ SACURAI. São Paulo, 15 de marzo de 2011. En testimonio de la verdad. (Firma ilegible). Valdemir da Silva Lopes. Notario Autorizado. Hay sello de autenticidad del Colegio Notarial de Brasil.

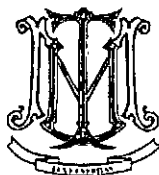
Hay sello del Consulado General de Colombia en São Paulo, con el número 1111, autenticando la firma de Valdemir da Silva Lopes, Notario Autorizado de la Notaría 10ª, a los 25 días del mes de marzo de 2011, debidamente firmado por Edwin Ostos Alfonso, Cónsul General.

Hay sello del Ministerio de Relaciones Exteriores de Colombia, con el número 065673, autenticando la firma de Edwin Ostos Alfonso, a los 27 días del mes de abril de 2011, debidamente firmado por el Jefe de Legalizaciones.

La anterior es traducción fiel de sellos en portugués, que tengo a la vista de lo cual doy fe y firmo en Bogotá D.C., a los 02 días del mes de mayo de 2011.

GLADYS GUERRERO DE BELTRAN
TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL
RESOLUCION No. 5260 10 OCT /90
DEL MINISTERIO DE JUSTICIA





TRIANA, URIBE & MICHELSEN

CONTRATO DE CESSÃO DE PATENTE

Entre as partes, Carlos Eduardo da Costa Touzarim, domiciliado em Rua Gerônimo Salguera, 49, Bl. 22, Apto. 41, Parque Flamengo, 05783-070, São Paulo - SP, (doravante o **CEDENTE**) e, Biolab Sanus Farmacêutica Ltda, uma corporação organizada e existente de acordo com as leis de do Brasil, com domicílio principal em Av. Paulo Ayres, 280, Vila Iasi, 04071-900, Taboão da Serra, SP, e em conformidade com o documento de Procuração anexo (doravante o **CESSIONÁRIO**), têm celebrado o presente contrato de cessão de patente de acordo com as seguintes cláusulas:

CLÁUSULA PRIMEIRA: O **CEDENTE** é o inventor da seguinte solicitação de registro de patente:

Compostos derivados de 2-(3-metilenodioxi)-benzoil indol

CLÁUSULA SEGUNDA: O **CEDENTE** declara por meio do presente documento, a cessão da solicitação de registro de patente mencionada na Cláusula primeira deste contrato, livre de ônus de titularidade e com todos os direitos e privilégios, a favor do **CESSIONÁRIO**, podendo ele, no adiante, ser considerado como o único proprietário e dispor de tais direitos segundo considere conveniente para os seus interesses.

CLÁUSULA TERCEIRA: O **CESSIONÁRIO**, por seu lado, declara seu reconhecimento e aprovação da supracitada cessão.

CLÁUSULA QUARTA: O presente Contrato de Cessão será registrado perante o Ofício de Patentes e Marcas de Colômbia por parte do **CESSIONÁRIO**.

CLÁUSULA QUINTA: O presente Contrato de Cessão é válido e compulsório frente ao **CEDENTE**, seus sucessores ou transmissários.

CONTRATO DE CESION DE PATENTE

Entre las partes, Carlos Eduardo da Costa Touzarim, domiciliado(a) em Rua Gerônimo Salguera, 49, Bl. 22, Apto. 41, Parque Flamengo, 05783-070, São Paulo - SP (en adelante el **CEDENTE**), y, Biolab Sanus Farmacêutica Ltda, sociedad organizada y existente conforme a las leyes de Brasil, con oficina principal en Av. Paulo Ayres, 280, Vila Iasi, 04071-900, Taboão da Serra, SP, de acuerdo con el poder adjunto (en adelante denominado **EL CESIONARIO**), hemos celebrado el presente contrato de cesión contenido en las siguientes cláusulas:

CLÁUSULA PRIMERA: El **CEDENTE** es el inventor de la siguiente solicitud de registro de patente:

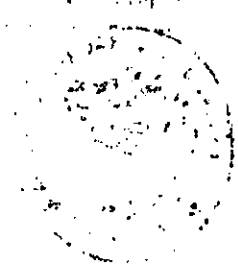
Compuestos derivados de 2-(3-metilenodioxi)-benzoil indol

CLÁUSULA SEGUNDA: **EL CEDENTE** declara por el presente contrato, que cede libre de gravámenes la titularidad y todos los derechos y privilegios inherentes a la solicitud de registro de patente relacionados en la Cláusula Primera del presente contrato, a favor de **EL CESIONARIO**, pudiendo por consiguiente de hoy en adelante, considerarse este último el único dueño y disponer de tales derechos como mejor convenga a sus intereses.

CLÁUSULA TERCERA: **EL CESIONARIO**, por su parte, declara aceptar la mencionada cesión.

CLÁUSULA CUARTA: El presente Contrato de Cesión se inscribirá, ante la Oficina de Patentes y Marcas de Colombia por **EL CESIONARIO**.

CLÁUSULA QUINTA: Esta cesión es válida y obligatoria frente a **EL CEDENTE** sus sucesores o asignatarios.





Assinado/Firmado o 14 dia de/de MARÇO / Março, dois mil e onze (2011)/de dos mil once (2011) em duas (2) cópias autênticas e do mesmo teor integral / en dos (2) ejemplares del mismo tenor y valor

O CEDENTE/ EL CEDENTE

Nome: Carlos Eduardo da Costa Touzarim

OFICIAL DO REGISTRO CIVIL DAS PESSOAS NATURAIS DO 13º SUBDISTRITO BUTANTÁ
Rua Pirejussara, 432 - Butantã - São Paulo - SP - Cep 05501-020 - Tel.: (11) 3813-1188

Reconheço por semelhança o valor e a firma de: CARLOS EDUARDO DA COSTA TOUZARIM.

São Paulo, 14 de março de 2011.

Em Testemunho da verdade. Cód. [199149269213000268716]

Valido somente com selo de autenticidade, vto. 13.2

Selo: 1 Atm: 102146-062214

Vanderson Barbosa de Lima Faria
Escrivente Autorizaon

1021AA622/14

CONSULADO GENERAL DE COLOMBIA EN SAO PAUL.

N.º 1110

El suscrito Cónsul General de Colombia CERTIFICA: que el señor VANDERSON BARBOSA DE que autoriza el presente documento ejerce legalmente, en la fecha allí expresada las funciones de NOTARIO Autorizado Not. 13 SP y que la firma y sello que en el documento aparecen como suyos, son las que usa y acostumbra en sus actos oficiales. El Cónsul no asume responsabilidad alguna por el contenido del documento.

São Paulo,

25. 03. 2011

DERECHOS US\$

25,00 YGIN T. pinco Polaris



EDWIN OSTOS ALFONSO
CONSUL GENERAL

PAGADO IMPUESTO DE TIMBRE

Si está conforme con el servicio prestado, diríjase al Área de Quejas y Reclamos del Ministerio de Relaciones Exteriores, Carrera 6 N.º 9-46, Bogotá, D.C., Colombia; email: ciquejas@mre.gov.co

Lima Perú.

JEFE DE LEGALIZACIONES
BOGOTÁ D.C.

ABM. ABR 27 P 3 03 1

RELACIONES EXTERIORES

NO SE ASUME RESPONSABILIDAD

065673

COPIA FIRMADA EN EL DOCUMENTO DESEMPENA LAS FUNCIONES INDICADAS

9

GLADYS GUERRERO DE BELTRAN
TRADUCTORA OFICIAL PORTUGUES - ESPAÑOL - PORTUGUES
RESOLUCION No. 5260 DEL MINISTERIO DE JUSTICIA
Bogotá. D.C. - Colombia

TRADUCCIÓN OFICIAL NÚMERO 031

Esta es una traducción oficial del Portugués al Español de sellos en documento de Contrato de Cesión de Patente entre Carlos Eduardo da Costa Touzarim y la Empresa Biolab Sanus Farmacéutica Ltda.,

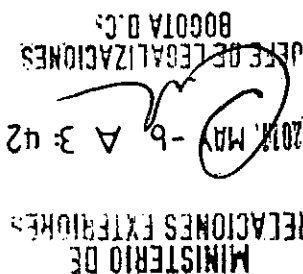
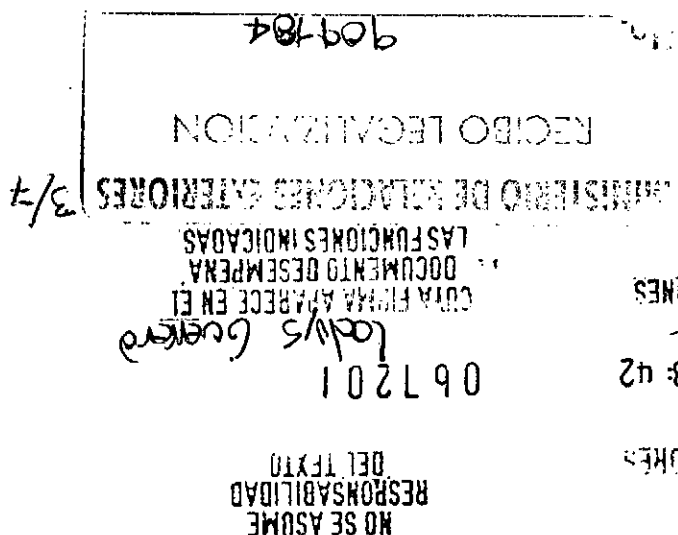
Notaría 13 de São Paulo, reconozco como auténtica, la firma de CARLOS EDUARDO DA COSTA TOUZARIM. São Paulo, 16 de marzo de 2011. En testimonio de la verdad. (Firma ilegible). Vanderson Barbosa de Lima Faria. Escribiente Autorizado. Válido únicamente con el sello de autenticidad. Hay sello de autenticidad del Colegio Notarial de Brasil.

Hay sello del Consulado General de Colombia en São Paulo, con el número 1110, autenticando la firma de Vanderson Barbosa de Lima Faria, Notario Autorizado de la Notaria 13, a los 25 días del mes de marzo de 2011, debidamente firmado por Edwin Ostos Alfonso, Cónsul General.

Hay sello del Ministerio de Relaciones Exteriores de Colombia, con el número 065673, autenticando la firma de Edwin Ostos Alfonso, a los 27 días del mes de abril de 2011, debidamente firmado por el Jefe de Legalizaciones.

La anterior es traducción fiel de sellos en portugués, que tengo a la vista de lo cual doy fe y firmo en Bogotá D.C., a los 02 días del mes de mayo de 2011.

Gladys de Beltrán
GLADYS GUERRERO DE BELTRAN
TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL
RESOLUCION No. 5260 10 OCT 2009
DEL MINISTERIO DE JUSTICIA





TRIANA, URIBE & MICHELSEN

CONTRATO DE CESSÃO DE PATENTE

Entre as partes, Marcio Henrique Zaim, domiciliado em Rua Domingos Olímpio, 119, Apto. 53B, Vila Sônia, 05625-060, São Paulo - SP, (doravante o **CEDENTE**) e, Biolab Sanus Farmacêutica Ltda, uma corporação organizada e existente de acordo com as leis de do Brasil, com domicílio principal em Av. Paulo Ayres, 280, Vila Iasi, 04071-900, Taboão da Serra, SP, e em conformidade com o documento de Procuração anexo (doravante o **CESSIONÁRIO**), têm celebrado o presente contrato de cessão de patente de acordo com as seguintes cláusulas:

CLÁUSULA PRIMEIRA: O **CEDENTE** é o inventor da seguinte solicitação de registro de patente:

Compostos derivados de 2-(3-metilenodioxo)-benzoil indol

CLÁUSULA SEGUNDA: O **CEDENTE** declara por meio do presente documento, a cessão da solicitação de registro de patente mencionada na Cláusula primeira deste contrato, livre de ônus de titularidade e com todos os direitos e privilégios, a favor do **CESSIONÁRIO**, podendo ele, no adiante, ser considerado como o único proprietário e dispor de tais direitos segundo considere conveniente para os seus interesses.

CLÁUSULA TERCEIRA: O **CESSIONÁRIO**, por seu lado, declara seu reconhecimento e aprovação da supracitada cessão.

CLÁUSULA QUARTA: O presente Contrato de Cessão será registrado perante o Ofício de Patentes e Marcas de Colômbia por parte do **CESSIONÁRIO**.

CLÁUSULA QUINTA: O presente Contrato de Cessão é válido e compulsório frente ao **CEDENTE**, seus sucessores ou transmissários.

CONTRATO DE CESION DE PATENTE

Entre las partes, Marcio Henrique Zaim, domiciliado(a) em Rua Domingos Olímpio, 119, Apto. 53B, Vila Sônia, 05625-060, São Paulo - SP (en adelante el **CEDENTE**), y, Biolab Sanus Farmacêutica Ltda, sociedad organizada y existente conforme a las leyes de Brasil, con oficina principal en Av. Paulo Ayres, 280, Vila Iasi, 04071-900, Taboão da Serra, SP, de acuerdo con el poder adjunto (en adelante denominado **EL CESIONARIO**), hemos celebrado el presente contrato de cesión contenido en las siguientes cláusulas:

CLÁUSULA PRIMERA: El **CEDENTE** es el inventor de la siguiente solicitud de registro de patente:

Compuestos derivados de 2-(3-metilenodioxo)-benzoil indol

CLÁUSULA SEGUNDA: EL **CEDENTE** declara por el presente contrato, que cede libre de gravámenes la titularidad y todos los derechos y privilegios inherentes a la solicitud de registro de patente relacionados en la Cláusula Primera del presente contrato, a favor de **EL CESIONARIO**, pudiendo por consiguiente de hoy en adelante, considerarse este último el único dueño y disponer de tales derechos como mejor convenga a sus intereses.

CLAUSULA TERCERA: EL **CESIONARIO** por su parte, declara aceptar la mencionada cesión.

CLAUSULA CUARTA: El presente Contrato de Cesión se inscribirá ante la Oficina de Patentes y Marcas de Colombia por **EL CESIONARIO**.

CLAUSULA QUINTA: Esta cesión es válida y obligatoria frente a **EL CEDENTE** sus sucesores o asignatarios.



Assinado/Firmado o _____ 14 _____ dia de/de março / marzo, dois mil e onze (2011)/de dos mil once (2011) em duas (2) cópias autênticas e do mesmo teor integral / en dos (2) ejemplares del mismo tenor y valor

O CEDENTE/ EL CEDENTE

Nome: Marcio Henrique Zaim

OFICIAL DO REGISTRO CIVIL DAS PESSOAS NATURAIS DO 13º SUBDISTRITO BUTANTÁ

Oficial: Evandro de Cunha

Rua Prajussara, 432 - Butantã - São Paulo - SP - Cep 05501-020 - Tel. (11) 3819-1189

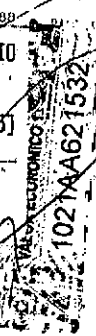
Reconheço por semelhança c/valor e com a firma de: MARCIO HENRIQUE ZAIM.

São Paulo, 17 de março de 2011.
Em Testemunho _____ da verdade. Cod. [2010456210101000011435]

Valido somente com selo de autenticidade, Udo 1: total R\$ 5,50
Selos: 1 Ato:1021AA-0621532

*VALIDO SOMENTE COM O SELO DE AUTENTICIDADE SEM EMENDA OU EMENDA

Leandro Gomes de Oliveira
Escrevente Autorizado



CONSULADO GENERAL DE COLOMBIA EN SAO PAULO

N.º 1109

El suscrito Cónsul General de Colombia CERTIFICA: que el señor LEANDRO GOMES DE OLIVEIRA que autoriza el presente documento ejerce legalmente, en la fecha allí expresada las funciones de NOTARIO

AUTORIZADO NOT. 13 SP

y que la firma y sello que en el documento aparecen como suyos, son los que usa y acostumbra en sus actos oficiales.

El Cónsul no asume responsabilidad alguna por el contenido del documento. 25. 03. 2011

São Paulo,

DERECHOS US\$

2500 Vinte e cinco mil



EDWIN OSTOS ALFONSO
CONSUL GENERAL

PAGADO IMPUESTO DE TIMBRE

Si está inconvencido con el servicio prestado, diríjase al Área de Quejas y Reclamos del Ministerio de Relaciones Exteriores, Carrera 6 Nº 9-46, Bogotá, D.C., Colombia; email: cquejas@minterex.gov.co

COPIA FIRMADA APARECE EN EL DOCUMENTO QUE SE EMPEÑA LAS FUNCIONES INDICADAS

065673

NO SE ASUME RESPONSABILIDAD DEL TEXTO

JEFE DE LEGALIA J. J. GONZALEZ

2011. ABR 27 P. 3:03

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES

12

GLADYS GUERRERO DE BELTRAN
TRADUCTORA OFICIAL PORTUGUES - ESPAÑOL - PORTUGUES
RESOLUCION No. 5260 DEL MINISTERIO DE JUSTICIA
Bogotá. D.C. - Colombia

TRADUCCIÓN OFICIAL NÚMERO 032

Esta es una traducción oficial del Portugués al Español de sellos en documento de Contrato de Cesión de Patente entre Marcio Henrique Zaim y la Empresa Biolab Sanus Farmacéutica Ltda., Notaría 13 de São Paulo, reconozco como auténtica, la firma de MARCIO HENRIQUE ZAIM. São Paulo, 17 de marzo de 2011. En testimonio de la verdad. (Firma ilegible). Leandro Gomes de Oliveira. Escribiente Autorizado. Válido únicamente con el sello de autenticidad. Hay sello de autenticidad del Colegio Notarial de Brasil.

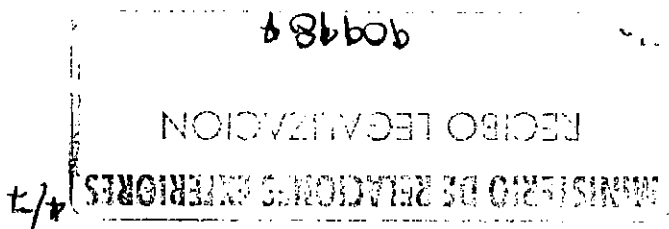
Hay sello del Consulado General de Colombia en São Paulo, con el número 1109, autenticando la firma de Leandro Gomes de Oliveira, Notario Autorizado de la Notaria 13, a los 25 días del mes de marzo de 2011, debidamente firmado por Edwin Ostos Alfonso, Cónsul General.

Hay sello del Ministerio de Relaciones Exteriores de Colombia, con el número 065673, autenticando la firma de Edwin Ostos Alfonso, a los 27 días del mes de abril de 2011, debidamente firmado por el Jefe de Legalizaciones.

La anterior es traducción fiel de sellos en portugués, que tengo a la vista de lo cual doy fe y firmo en Bogotá D.C., a los 02 días del mes de mayo de 2011.

Gladys de Beltrán

GLADYS GUERRERO DE BELTRAN
TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL
RESOLUCION No. 5260 10 OCT /99
DEL MINISTERIO DE JUSTICIA



NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD
DEL TEXTO
067200
Lody
Guerrero
CUAL SIEMPRE APARECE EN EL
DOCUMENTO DESEMPENA
LAS FUNCIONES INDICADAS

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES
Jefe de Legalizaciones
2011 MAY 16 A 3:42
BOGOTÁ D.C.